



Distr.: Limited
13 June 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الثامنة والثلاثون
بون، ٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣
البند ٦ من جدول الأعمال
تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا

تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أثنت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) على الجهود التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الجهة المضيفة لمركز تكنولوجيا المناخ، في وضع الترتيبات الضرورية للتعجيل بانطلاق عمل المركز، بما يشمل عقد الاجتماع الأول للمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (المركز والشبكة) في ١٤ و ١٥ أيار/مايو ٢٠١٣، في كوبنهاغن بالدانمرك، وفقاً للفقرتين ٦ و ٩ من المقرر ١٤/م أ-١٨.
- ٢- ورحبت الهيئة الفرعية بانتخاب السيد غريفيث تومسون (الولايات المتحدة الأمريكية) رئيساً للمجلس الاستشاري للمركز والشبكة، والسيد فريد ماشولو أوندوري (أوغندا) نائباً للرئيس.
- ٣- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالتقرير المرحلي عن طرائق وإجراءات المركز والشبكة ومجلسهما الاستشاري^(١). وشجعت المجلس على إنجاز عمله بشأن هذه المسألة وتقديم تقريره عن طرائق وإجراءات المركز والشبكة ومجلسهما الاستشاري إلى مؤتمر الأطراف، عن طريق الهيئتين الفرعيتين في الدورة التاسعة والثلاثين لكل منهما (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣)، كي تتخذ الأطراف قراراً بشأن هذه المسألة في الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣).

(١) FCCC/SB/2013/INF.5

٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى المجلس الاستشاري للمركز والشبكة أن يراعي، لدى صياغة طرائق وإجراءات المركز والشبكة المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه، الفقرتين ١٢٠ و١٢٣ من المقرر ١/م أ-١٦، والفقرة ١٣٥ من المقرر ٢/م أ-١٧، والمرفق السابع من المقرر ٢/م أ-١٧، فضلاً عن أوجه الاتساق والتآزر داخل آلية التكنولوجيا وفقاً للفقرة ٥٩ من المقرر ١/م أ-١٨.

٥- ورحبت الهيئة الفرعية بتسمية الأطراف كياناتها الوطنية المعيّنة، وفقاً للمقررين ٢/م أ-١٧ و١٤/م أ-١٨^(٢). وأبرزت الهيئة الفرعية الدور الأساسي الذي تضطلع به هذه الكيانات في تفعيل المركز والشبكة، وشجعت الأطراف التي لم تسم بعد كياناتها الوطنية المعيّنة إلى أن تبعث فوراً تسمياتها إلى الأمانة عن طريق جهاتها الوطنية المعنية بالتنسيق.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى المجلس الاستشاري للمركز والشبكة أن يعمل، لدى صياغة طرائق وإجراءات المركز والشبكة، على استشارة مختلف الجهات المعنية، ولا سيما الكيانات الوطنية المعيّنة، في جملة أمور منها ما يلي:

- (أ) سبل تقديم الدعم إلى الكيانات الوطنية المعيّنة بناءً على طلبات البلدان النامية؛
- (ب) سبل تمكين التفاعل بين مركز تكنولوجيا المناخ والكيانات الوطنية المعيّنة والشبكة الجامعة لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ.

(٢) يمكن الاطلاع على قائمة بالكيانات الوطنية المعيّنة التي سُمّتها الأطراف في موقع الاتفاقية الإطارية الشبكي على العنوان التالي: <http://unfccc.int/ttclear/templates/render cms_page?s=TEM_nda>.